

CONNEXION

mnc mobilgraf[®]

Arredamenti per l'Ufficio e la Collettività

www.mobilgraf.it

Connexion è un sistema polifunzionale di sedute e banchi studio dedicato ad aule universitarie, sale conferenze, auditorium, che soddisfa ogni esigenza di spazio, qualità ed estetica.

CONNEXION is a multi-purpose seating and desk system for university lecture halls, conference halls and auditoriums. It meets all requirements of space, quality and aesthetic appeal.

ConneXion est un système polyvalent de sièges et de bancs d'étude destiné aux salles universitaires, aux salles de conférences et aux auditoriums. Le produit satisfait toutes les exigences pour ce qui est de la place, de la qualité et de l'esthétique.

ConneXion ist ein Mehrzwecksystem von Stühlen und Schreibtischen für Universitäten, Konferenzsäle und Auditorien. Das Produkt erfüllt alle Anforderungen hinsichtlich des Raums, der Qualität.

ConneXion es un sistema multifuncional de asientos y bancos de estudio dedicado aulas universitarias, sala de conferencia y auditorios. El producto satisface cualquier exigencia de espacio, calidad y estética.





Connexion è disponibile con piano fisso o ribaltabile. La struttura, volutamente solida, è realizzata in lamiera presso piegata, tale da dare un'estetica moderna e visibilmente forte.



ConneXion is available with a fixed or tip-up writing top. The deliberately sturdy frame is in pressure-bent sheet metal, which is visibly strong and has an appealing modern look.

ConneXion est disponible avec le plateau fixe ou basculant. La structure, volontairement solide, est réalisée en tôle pliée sous pression pour avoir une esthétique moderne et visiblement forte.

ConneXion ist in den Versionen Schreibfläche fest oder klappbar erhältlich. Die gewollt solide Struktur besteht aus druckgebogenem Blech, das eine moderne und sichtbar kraftvolle Ästhetik verleiht.

ConneXion está disponible con un plano fijo o abatible. Se ha diseñado una estructura muy sólida realizada en chapa prensada y plegada, para dar una estética moderna y una gran fuerza visual.

Il legno sottile, usato per schienali e sedili, conferisce un aspetto leggero, in contrasto con se il resto della struttura per la versione faggio a vista ma può essere anche imbottito e rivestito.

PIANO FISSO



FIXED WRITING TOP

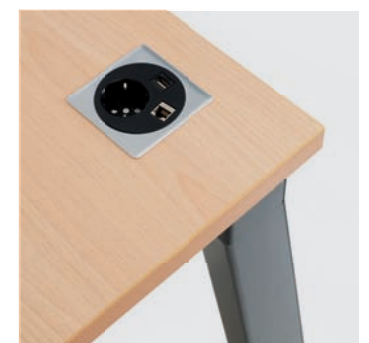
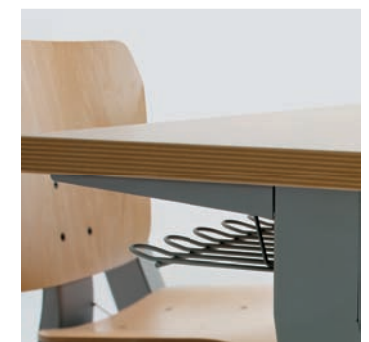
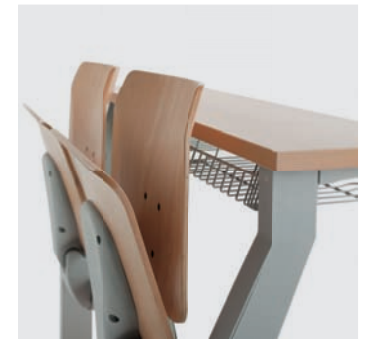
The thin wood used for the backs and seats gives it a light aspect, deliberately contrasting with the rest of the structure for the visible beech version, which can also be padded and upholstered.

PLATEAU FIXE

Le bois fin utilisé pour les dossiers et les sièges donne un aspect léger, volontairement en contraste avec le reste de la structure pour la version en hêtre apparent, mais qui peut également être rembourré et revêtu.

FESTE SCHREIBFLÄCHE

Das dünne Holz für Sitzfläche und Rückenlehne verleiht der Version Buche ein leichtes Aussehen, das mit der übrigen Struktur gewollt im Kontrast steht. Es kann aber auch gepolstert oder bezogen werden.



PLANO FIJO

La madera delgada utilizada para respaldos y asientos confiere un aspecto ligero, deliberadamente en contraste con el resto de la estructura en la versión hulla a vista, pero también puede ser almohadillado y revestido.

Particolare cura è data al disegno delle gambe, così da contenere in spazi minimi quanto serve per attrezzare le aule, consentendo il maggiore spazio possibile alla mobilità dello studente.



Special care has been given to the design of the legs in order to include everything required for fitting out lecture halls in the minimum space, leaving students maximum space for moving about.

Le dessin des pieds a été particulièrement soigné afin d'avoir tout ce qui sert à équiper les salles dans un espace restreint et de laisser le plus de place possible à la mobilité de l'étudiant

Ein besonderes Augenmerk wurde auf den Entwurf der Tisch- und Stuhlbeine gelegt, die bei der Hörsaaleinrichtung auf kleinstem Raum dem Studenten eine größtmögliche Bewegungsfreiheit gestatten.

El diseño de las patas se ha estudiado con atención para contener en espacios mínimos lo necesario para equipar las aulas, logrando así el mayor espacio posible para la movilidad del estudiante.

Estrema attenzione è stata dedicata ai tavoli ribaltabili antipanico, usando l'alluminio come sostegno di fissaggio e scorrimento dei piani, per un utilizzo privo di meccanismi, tale da garantire una assoluta e affidabile durata. Stesso discorso per gli accessori, di cui il sistema può essere dotato come cestelli portaoggetti e pannello frontale prima fila.

PIANO RIBALTABILE



TIP-UP WRITING TOP

Extreme attention has been given to its anti-panic tip-up writing tops, using aluminium as anchorage support and for sliding the writing tops, without requiring any devices, ensuring complete and reliable durability. The same applies to its accessories, since the desk system can be equipped with accessory racks and a front row modesty panel.

PLATEAU BASCULANT

Les plateaux basculants anti-panique ont été extrêmement soignées, en utilisant l'aluminium comme support de fixation et de coulissement des plateaux, pour une utilisation individuelle des mécanismes, afin de garantir une durée totale et fiable. Même chose pour les accessoires dont le système peut être équipé, tels que: paniers porte-objets et panneau frontal première rangée.

KLAPPBARE SCHREIBFLÄCHE

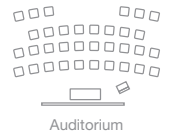
Äußerste Sorgfalt wurde bei den klappbaren Schreibflächen mit "Anti-Panik"-Vorrichtung aufgewendet, wobei die Verarbeitung von Aluminium zur Befestigung und als Führungsschiene der Schreibplatten für eine Benutzung ohne Mechanismen eine absolute und zuverlässige Lebensdauer garantiert. Dasselbe gilt für das Zubehör, mit dem das System ausgestattet werden kann, wie: Ablagen und Frontpaneele für die erste Sitzreihe.

PLANO ABATIBLE

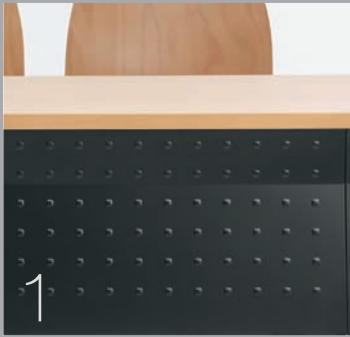
Se ha prestado una atención especial a las mesas abatibles antipánico, utilizando aluminio como apoyo de fijación y desplazamiento de los planos, para garantizar un empleo sin mecanismos, con el que se logra una duración absoluta y fiable. Lo mismo ocurre para los accesorios con los que se puede equipar el sistema: cestos portaobjetos y panel frontal de primera fila.







Università degli studi di Padova
University of Padua
Université des études de Padoue
Universität Padua
Universidad de los estudios de Padova



Accessori

1. Modesty Panel previsto per la prima fila in lamiera di acciaio
- 2.3. La versione con piano ribaltabile può essere elettrificata con scatola cablata per connessione elettrica e dati da applicare sulla gamba o sulla barra orizzontale di supporto
4. Per i piani fissi può essere applicato un kit per connessione elettrica e dati.
5. Portaoggetti.

ACCESSOIRES

1. Sheet steel Modesty Panel for the front row.
- 2.3. The version with tip-up writing top can be equipped with a cable box for electrical and data connection to attach to the leg or the supporting horizontal beam.
4. Fixed writing tops can be equipped with an electrical and data connection kit.
5. Accessory rack.

ACCESSOIRES

1. Modesty Panel prévu pour la première rangée en tôle d'acier
- 2.3. La version avec plateau basculant peut être électriifiée avec boîtier câblé pour la connexion électrique/ données à monter sur le pied ou sur la barre horizontale de support
4. Un kit pour la connexion électrique/ données peut être appliqué en cas de plateaux fixes.
5. Porte-objets.

ZUBEHÖR

1. Modesty Panel - vorgesehen für die erste Reihe aus Stahlblech
- 2.3. Die Version mit klappbaren Schreibflächen kann Zugänge für Netz- und Datenanschlüsse über ein am Tischbein oder an der Querstange angebrachtes Kabelgehäuse erhalten.
4. An die feststehenden Schreibflächen kann ein Set für Netz- und Datenanschlüsse angebracht werden.
5. Ablage

ACCESORIOS

1. Modesty Panel para la primera fila en chapa de acero
- 2.3. La versión con plano abatible se puede alimentar mediante una caja cableada para conexión eléctrica y de datos que se puede aplicar en la pata o en una barra horizontal de soporte
4. Para los planos fijos se puede aplicar un kit para conexión eléctrica y de datos.
5. Portaobjetos

ELETTRIFICAZIONE E CABLAGGIO

L'uso della lamiera ha consentito di ricavare volumi interni, utili al facile passaggio di cavi e quanto altro necessario per la connessione elettrica, telefonica e internet. Il sistema contempla infatti la possibilità completa di connessione elettrica e in rete. La versione con piano ribaltabile può essere elettrificata con scatola cablata per connessione elettrica e dati da applicare sulla gamba o sulla barra orizzontale di supporto. Il cablaggio può essere effettuato in fase di montaggio o in fasi successive, con possibilità di facili ispezione di personale qualificato.

ELECTRIFICATION AND WIRING

Using sheet metal has enabled internal spaces to be created that are useful for easy cable ducting, as well as for everything required for electrical, telephone and Internet connection. The system is completely equipped for electrical and networking connections.

The tip-up writing top version can be equipped with a cable box for electrical and data connection, which can be attached to the leg or the supporting horizontal beam. The wiring can be carried out during assembly or at later stages, allowing easy inspection by specialized personnel.

ÉLECTRISATION ET CÂBLAGE

L'emploi de la tôle a permis d'obtenir des volumes internes pour faciliter le passage des câbles et de tout ce qui est nécessaire à la connexion électrique, téléphonique et à Internet. Le système a été parfaitement étudié en vue de la connexion électrique et à Internet. La version avec plateau basculant peut être électrifiée avec un boîtier câblé pour la connexion électrique/ données à monter sur le pied ou sur la barre horizontale de support. Le câblage peut être effectué durant la phase de montage ou en un deuxième temps, avec la possibilité pour le personnel qualifié de procéder sans problèmes à l'inspection.

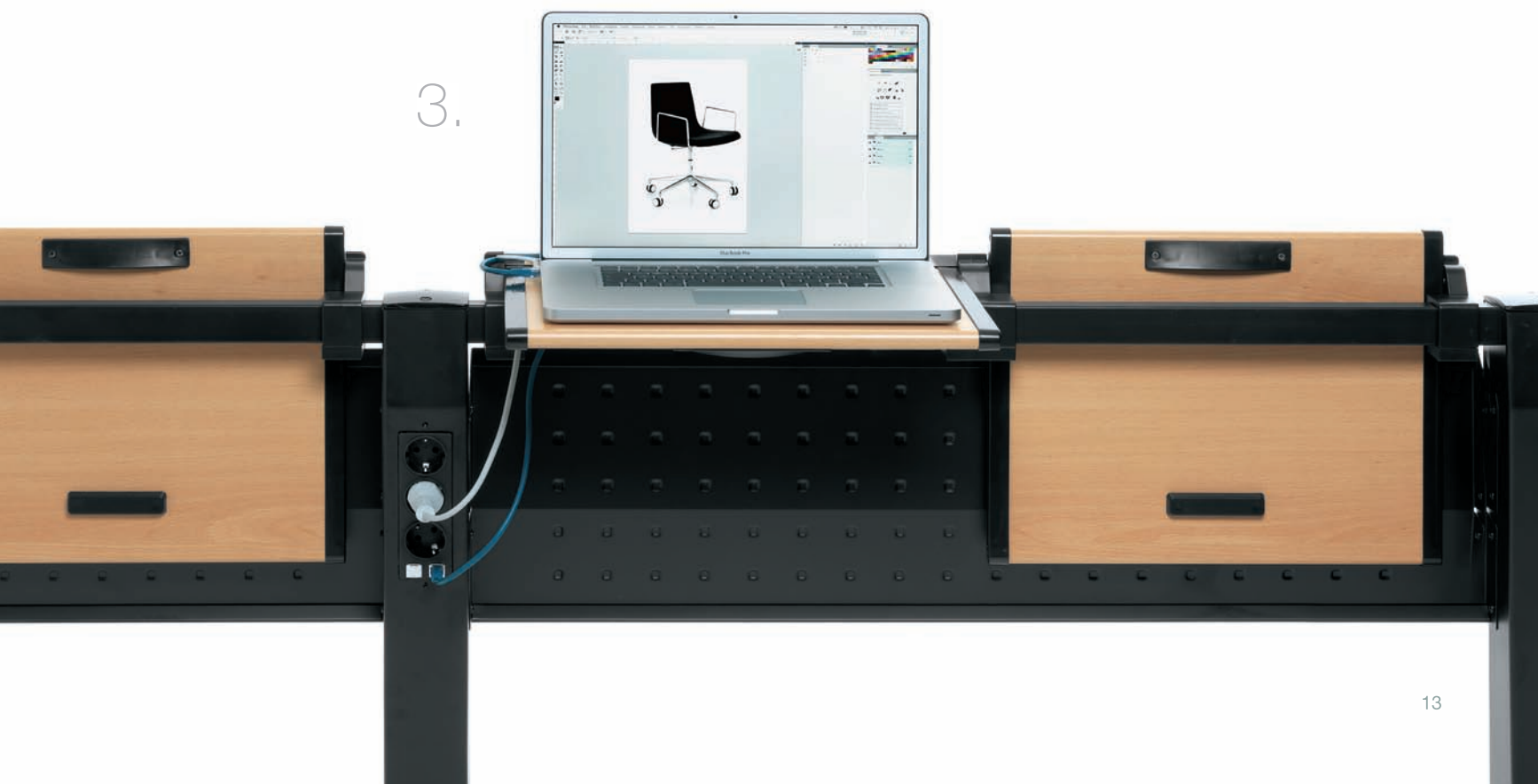
ELEKTRIFIZIERUNG UND KABELSTRANG

Durch die Verarbeitung von Blech konnten Innenräume geschaffen werden, die für eine einfache Kabelführung und für andere Elemente von Netz-, Telefon- und Internetanschlüssen nutzbar sind. Das System sieht eine komplette Netz- und Internetanschlussmöglichkeit vor. Die Version mit klappbaren Schreibflächen kann Zugänge für Netz- und Datenanschlüsse über ein am Tischbein oder an der Querstange angebrachtes Kabelgehäuse erhalten. Die Verkabelung kann während der Montage oder auch später erfolgen und ist für qualifiziertes Personal jederzeit zugänglich.

ELECTRIFICACIÓN Y CABLEADO

El empleo de la chapa ha permitido obtener volúmenes internos útiles para pasar cables y todo lo necesario para la conexión eléctrica, telefónica y internet. El sistema permite la posibilidad de una conexión completa eléctrica y de red. La versión con plano abatible se puede alimentar mediante una caja cableada para conexión eléctrica y de datos, que se puede aplicar en la pata o en una barra horizontal de soporte. El cableado se puede efectuar en fase de montaje o en fases sucesivas, con posibilidad de una fácil inspección por parte de personal calificado.

3.



La linea prevede anche una versione al top di gamma con le parti in alluminio pressofuso lucidato per esaltarne le caratteristiche.

The collection also includes a top-of-the-range version with pressure die-cast aluminium parts, polished to highlight its features.

La ligne prévoit également une version haut de gamme avec les parties en aluminium moulé sous pression poli qui en mettent les caractéristiques en relief.

Zur Betonung ihrer Charakteristiken sieht die Serie desweiteren eine Top-Version mit Teilen aus glänzendem Aluminiumdruckguss vor.

La línea prevé también una versión top de gama con las partes en aluminio fundido a presión y bruñido, para exaltar sus características.



Connexion si adatta ad ogni esigenza di struttura edilizia quali pavimenti piani, inclinati, a gradoni più o meno accentuati, ad anfiteatro con barre curve.



ConneXion adapts to all building structure requirements such as flat or sloping floors, ones with wide or narrow steps or amphitheatre-shaped floors with curved beams.

ConneXion s'adapte à toutes les structures sols plats ou inclinés, gradins plus ou moins accentués ou amphithéâtres avec des barres courbes.

ConneXion passt sich allen baulichen Anforderungen, z. Bsp. ebene Böden, geneigte Böden, mit mehr oder weniger ausgeprägten oder wie in einem Rundtheater angelegten Absätzen, an.

ConneXion se adapta a cualquier exigencia de estructura de construcción como suelos planos, inclinados, con gradas más o menos inclinadas o tipo anfiteatro con barras curvas.

connexion

Design R&S Emmegi

piano di scrittura fisso / fixed writing top / plateau pour écrire fixe / feste schreibfläche / tablero fijo



152

piano di scrittura ribaltabile / tilting writing top / plateau pour écrire basculant / kippbare schreibfläche / tablero abatible



Connexion è un sistema banco studio dedicato ad aule universitarie, sale conferenze, auditorium. ConneXion è disponibile con piano fisso o ribaltabile. Struttura portante composta da fiancate in tubolare di acciaio 70 x 50 x 2 mm, un pannello in lamiera per il banco prima fila, barra di collegamento delle fiancate 80 x 40 x 2 mm per l'attacco delle sedute e una barra 40 x 30 x 2 mm per l'attacco dei piani di scrittura ribaltabili. Tutte le gambe sono chiuse anteriormente da una copertura in lamiera di acciaio, sempre dello spessore di 3 mm, per rendere possibili e ispezionabili tutti i cablaggi nonché il passaggio dei fili. La base di fissaggio a pavimento è in lamiera di acciaio spessore 8 mm. Sedile e schienale in multistrati di faggio con verniciatura trasparente o imbottiti e rivestiti. Sedile ribaltabile con ritorno automatico a molla alloggiato all'interno di un carter in alluminio pressofuso. Il supporto dello schienale è in lamiera di acciaio sagomata protetto da un carter in polipropilene. Piano di scrittura ribaltabile con movimento rapido a scomparsa, del tipo antipanico, fissato su due supporti in alluminio e ruotante su barra di collegamento, dimensioni 440 x 353 x 18 mm e rivestito in laminato color faggio o grigio, i due lati lunghi sono postformati, mentre nei fianchi sono inserite le guide di scorrimento in ABS stampato. Il montaggio ed il funzionamento del piano è assicurato anche su barre curve con raggio non inferiore a 5 m. Piano fisso per composizioni a 2 o 3 posti, finitura in laminato plastico faggio o grigio, bordo postformato lato utilizzatore e ABS gli altri 3 lati. Su richiesta i pianetti di scrittura possono essere forniti con finiture e larghezza diverse. Accessori: cestello portaoggetti realizzato in filo di acciaio verniciato.

Test di resistenza

EN 1730

EN 12727

ANSI-BIFMA

Connexion is a study bench system for university rooms, conference rooms and auditorium. Carrying structure composed by 70x50x2 mm tubular steel sides, a modesty panel of embossed metal sheet for the first row, on the intermediate lines there is a 80x40x2 mm side connexion beam for the anchoring of seats and a 40x30x2 mm beam for the anchoring of tiltable writing tables. The base for the anchoring to the floor is in a 8 mm steel plate. Seat and backrest in beech plywood with transparent varnish or upholstered and padded. A version with continuous backrest in perforated plate is also available. Tiltable seat with automatic return situated in a pressure die-cast aluminium casing. Backrest support is in a shaped steel plate protected by a polypropylene casing. Folding writing table with fast rollaway movement, anti-panic, fixed on 2 aluminium supports and rotating on a connexion beam; it measures 440x353x18 mm and is coated in grey or beech color laminate, the two longer sides are postformed, while on the other two sides there are slides in printed ABS. The assembling and the functioning of the top is also fixed on curved beams with a radius not smaller of 5 m. Fixed top for 2 or 3 seats compositions, plastic, beech color or grey laminated finish, postformed edge on the user's side and ABS on the other sides. Writing tops can be made with different finishes or sizes on request. Accessories: Accessory basket in painted steel wire.

Resistance Tests

EN 1730
EN 12727
ANSI-BIFMA

Connexion ist ein aus Schreibpulten bestehendes System für Universitätsaulen, Konferenzräumen, Auditorium. ConneXion ist mit einer feststehenden oder kippbaren Fläche verfügbar. Tragende Struktur, bestehend aus Seitenteilen aus Stahlrohr 70 x 50 x 2 mm, ein Blechpaneel für die erste Reihe, eine Verbindungsstange der Seitenteile 80x40x2 mm für den Anschluss der Sitze und eine Stange 40x30x2 mm für den Anschluss der kippbaren Schreibflächen. Alle Beine sind vorne von einer Stahlabdeckung mit einer Stärke von 3 mm abgeschlossen, um alle Verkabelungen und Kabeldurchgänge zu ermöglichen und zu prüfen. Die odenbefestigungsbasis besteht aus Stahlblech Stärke 8 mm, Sitz und Rückenlehne aus mehrschichtigem Buchenholz mit transparenter Lackierung oder gepolstert und bezogen. Kippbarer Sitz mit automatischer Federrückkehr im Inneren eines Aludruckgussgehäuses. Die Halterung der Rückenlehne besteht aus geformtem Stahlblech und ist von einem Polypropylengehäuse geschützt. Kippbare Schreibfläche mit schneller Versenkung, Antipaniksystem, auf zwei Aluhalterungen befestigt und auf einer Verbindungsstange drehen, Abmessungen 440x353x 18 mm, laminatbeschichtet, Buche oder grau; die beiden langen Seiten sind nachgeformt, während in den Seitenteilen die Gleitführungen aus gedrucktem ABS eingesetzt sind. Die Montage und die Funktion der Fläche wird auch durch gebogene Stangen mit einem Radius nicht unter 5 m gesichert. Feststehende Fläche für Kompositionen mit 2 oder 3 Plätzen, Verarbeitung aus Kunststofflaminat Buche oder grau, nachgeformter Rand, Sitzseite und ABS an den anderen 3 Seiten. Auf Wunsch können die Schreibflächen mit anderen Verarbeitungen und Breiten geliefert werden. Zubehör: Ablagefächer aus lackiertem Stahldraht.

Test de résistance

EN 1730
EN 12727
ANSI-BIFMA

Connexion ist ein aus Schreibpulten bestehendes System für Universitätsaulen, Konferenzräumen, Auditorium. ConneXion ist mit einer feststehenden oder kippbaren Fläche verfügbar. Tragende Struktur, bestehend aus Seitenteilen aus Stahlrohr 70x50x2 mm, ein Blechpaneel für die erste Reihe, eine Verbindungsstange der Seitenteile 80x40x2 mm für den Anschluss der Sitze und eine Stange 40x30x2 mm für den Anschluss der kippbaren Schreibflächen. Alle Beine sind vorne von einer Stahlabdeckung mit einer Stärke von 3 mm abgeschlossen, um alle Verkabelungen und Kabeldurchgänge zu ermöglichen und zu prüfen. Die Bodenbefestigungsbasis besteht aus Stahlblech Stärke 8 mm, Sitz und Rückenlehne aus mehrschichtigem Buchenholz mit transparenter Lackierung oder gepolstert und bezogen. Kippbarer Sitz mit automatischer Federrückkehr im Inneren eines Aludruckgussgehäuses. Die Halterung der Rückenlehne besteht aus geformtem Stahlblech und ist von einem Polypropylengehäuse geschützt. Kippbare Schreibfläche mit schneller Versenkung, Antipaniksystem, auf zwei Aluhalterungen befestigt und auf einer Verbindungsstange drehen, Abmessungen 440x353x 18 mm, laminatbeschichtet, Buche oder grau; die beiden langen Seiten sind nachgeformt, während in den Seitenteilen die Gleitführungen aus gedrucktem ABS eingesetzt sind. Die Montage und die Funktion der Fläche wird auch durch gebogene Stangen mit einem Radius nicht unter 5 m gesichert. Feststehende Fläche für Kompositionen mit 2 oder 3 Plätzen, Verarbeitung aus Kunststofflaminat Buche oder grau, nachgeformter Rand, Sitzseite und ABS an den anderen 3 Seiten. Auf Wunsch können die Schreibflächen mit anderen Verarbeitungen und Breiten geliefert werden. Zubehör: Ablagefächer aus lackiertem Stahldraht.

Belastungstest

EN 1730
EN 12727
ANSI-BIFMA

Connexion es un sistema de mesa de estudio para las aulas universitarias, salas conferencias, auditorios. ConneXion es disponible con tablero fijo o abatible. Estructura portante compuesta por laterales de acero tubular 70x50x2mm, un panel de chapa para la mesa de primera fila, barra de conexión de los laterales 80x40x2 mm para el enganche de los asientos y una barra 40x30x2mm para el enganche de las paletas escritorios abatibles. Todas las piernas están cerradas en la parte anterior por una chapa de acero, de un espesor de 3 mm, para que todos los cableados sean posibles e inspeccionables. La base de anclaje al suelo es de chapa de acero con un espesor de 8 mm. Asiento y respaldo de multiestratos de haya con pintado transparente o almohillados y revestidos. Asiento abatible con retorno automático con resorte situado en un cárter de aluminio fundido a presión. Soporte del respaldo de chapa de acero perfilada protegido por un cárter de polipropileno. Paleta escritorio abatible con movimiento rápido y retráctil, de tipo antipánico, fijado en dos soportes de aluminio y que gira en una barra de conexión de dimensiones 440x353x18mm y revestido en laminado color haya o gris, los dos lados más largos son postformados, mientras que en los laterales están insertadas las guías de escurrimiento en ABS imprimido. El montaje y el funcionamiento del tablero están también asegurados en barras curvas con un radio no inferior a 5 m. Tablero fijo para composiciones a 2 o 3 asientos, acabado de laminado plástico de color haya o gris, borde postformado en el lado del usuario y ABS en los otros tres lados. A petición las paletas escritorio pueden tener acabados o medidas diferentes. Extras: Cesta portaobjetos de hilo de acero pintado.

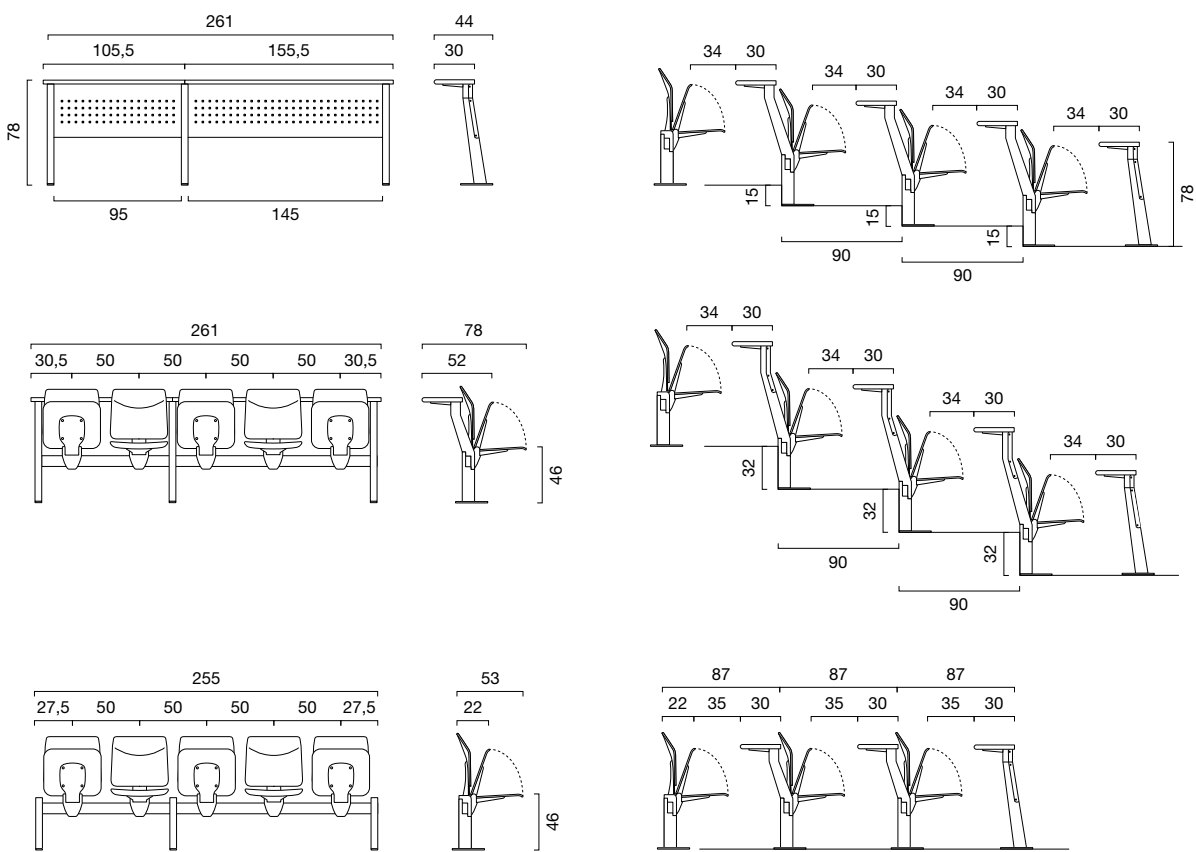
Prueba de Resistencia

EN 1730
EN 12727
ANSI-BIFMA

piano di scrittura fisso / fixed writing top / plateau pour écrire fixe / feste schreibfläche / tablero fijo



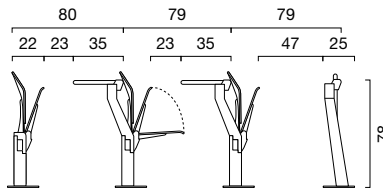
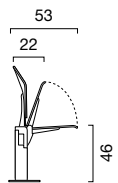
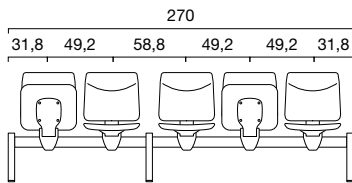
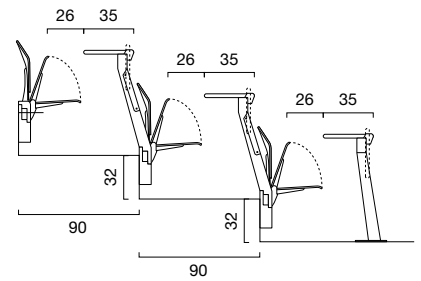
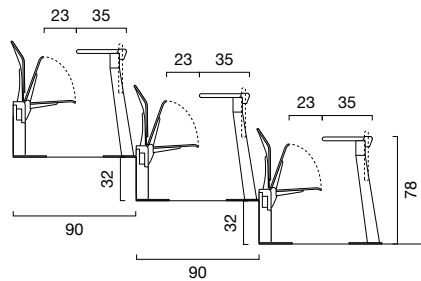
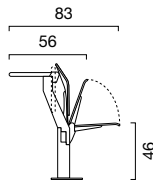
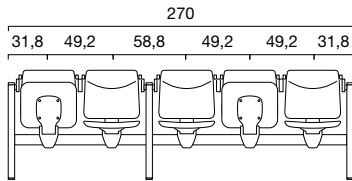
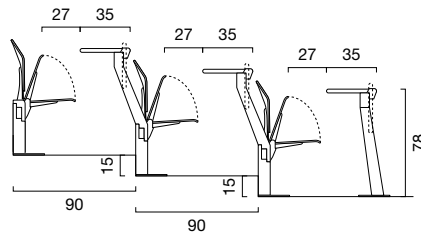
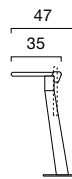
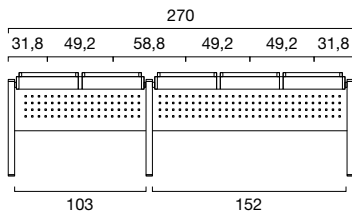
disegni tecnici / technical drawings / dessins techniques / technischen Zeichnungen / diseños técnicos /



finiture / finishes / finitions / Ausführungen / acabados /



piano di scrittura ribaltabile / tilting writing top / plateau pour écrire basculant / kippbare schreibfläche / tablero abatible



accessori / accessories / accessoires / Zubehör / accessories /



electrical connections

accessory basket



Arredamenti per l'Ufficio e la Collettività

mobilgraf s.r.l.

Sede e Show Room

Via Po, 43/b – 00198 Roma

Tel. / Fax 06 85354384 r.a.

www.mobilgraf.it – info@mobilgraf.it